



über die

# städtische höhere Wäddchenschule

311

# Ofterode Oftpr.

### herausgegeben Ostern 1906

pon

Direftor Cartellieri.



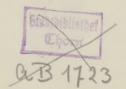
#### Inhalt:

- 1. Die Naturfunde in der höheren Mädchenschule von K. Fischer (ordentl. Lehrer).
- 2. Schulnachrichten bom Direttor.



Drud von F. Albrecht 1906.

KSIĄŻNICA MIEJSKA IM. KOPERNIKA W TOPUNIU



## 1. Die Naturkunde in der höheren Mädchenschule.

Bon Rarl Gifcher.

Bei ben Griechen und Römern galt bie Losung: "Alles für ben Staat!" Ariftoteles bezeichnete ben Menichen als "ein für ben Staat geschaffenes Befen". Die Frau fah er für eine verstümmelte Erscheinungsform bes Menschentums an, und Blato erflärte, daß das weibliche Geschlecht mit geringeren Gaben ausgestattet fei als bas männliche. Die Bertschätzung ber Griechin und Römerin war also eine fehr geringe. Daber bachte man an ihre Erziehung wenig oder garnicht. Die der Frau im Beibentum entzogene Burde wurde ihr erft burch das Chriftentum gegeben. Die Bedeutung der Fran im Chriftenhause gibt Clemens von Alexandrien, einer ber ältesten Kirchenväter, um 190 n. Chr., mit folgenden Worten an: "Die Mutter ift der Ruhm der Rinder, die Frau ift ber Ruhm des Mannes, beibe find der Ruhm der Frau, Gott ift der Ruhm aller insgesamt." Somit erhielt nun die Erziehung bes weiblichen Geschlechts höhere Biele. Trogbem fehlte es noch lange Zeit an geeigneten Erziehungsanstalten. Die von Bugenhagen um 1530 in Braunschweig und Samburg errichteten Jungfrauenschulen frifteten nur ein furges Dafein. Alls eigentlicher Begründer ber höheren Madchenschule ift France anzusehen. Er grundete eine folde im Jahre 1698 in Salle. Sein Schuler Beder verband im Jahre 1748 mit ber pon ihm gegründeten Realichule in Berlin auch eine Abteilung für Mädchen woraus 1827 die fonigliche Glifabethichule wurde. Mit bem Beginn bes 19. Jahrhunderts riefen viele Stabte höhere "Töchterschulen" ins Leben. "Ihre erziehlichen Ginrichtungen boten jedoch das Bild trauriafter Oberflächlichfeit und Leichtfertigkeit. Bugten boch die Borfteberinnen, meift natürlich Frangöfinnen, nur gut, daß ihre Böglinge für die große Welt erzogen werden follten, d. h. also, daß fie nur ein big ben Französisch-Parlieren, ein bifichen Rlavierspielen und Malen, einiges aus bem Gebiete ber Mythologie und anderes mitzubringen brauchten, bag man aber gründliche Renntniffe, wie Bertrautheit mit ben Regeln ber beutichen Grammatik und Rechtschreibung ober gar mit ben beutschen Dichterwerken von einer feinen Dame bes Salons nicht erwartete." (Prof. Dr. Buchgram.) Der Mahneuf von Betty Gleim in "Erziehung und Unterricht bes weiblichen Geschlechts" von 1810: "Erziehet bie Beiber erufter, wurdiger, edler!" fiel erft fpater auf frucht. baren Boben. Rach dem Jahresbericht von 1768 galt als Biel ber Beder'ichen Realichule für Mädchen 1. die enchklische Renntnis ber Welt, 2. Unterricht im Zeichnen, 3. von einer geschickten Frangofin Unterricht im Frangöfischen nebft Rähen, Striden, Rlöppeln und anderen nüglichen handübungen, 4. eine eigene Franengimmer-Moral für ihren Geift und irdifchen Beruf aufgesetet, 5. von einem Ronduiten-Meifter bas Lernen einer geschickten Leibesftellung und auch ber Tangkunft. Später übertrug man ben Organisationsplan und bie Methode ber höheren Anabenschule auf die höhere Mädchenschule. In jenen wurde das Hauptgewicht auf die lateinische Sprache gelegt. Sie galt als Schlüffel aller Bildung, weil die meisten gelehrten Bücher in lateinischer Sprache geschrieben waren. Die naturwissenschaftlichen Kenntnisse bes Altertums wurden zwar ichon in ben Ghmnafien ber humanisten gelehrt, jedoch nicht als besonderes Fach, sondern nur, um durch Lefen

folder Schriften die Sprache gu lernen. 2118 felb ft andiges Lehrfach tritt ber "Unterricht in natürlichen Dingen" jum erstenmal in bem Schulmethodus bes Andreas Repher 1662 auf. Die Bietisten, wie France, und die Philanthropen, wie Basedow, Salzmann und Bestalozzi, wandten ber Naturkunde ebenfalls größere Aufmerkfamkeit gu. Die fich immer mehr und mehr häufenden Entbedungen und Erfindungen auf naturwiffenschaftlichem Gebiete ließen die praktische Bedeutung bieser Fächer auch für die weibliche Jugend nicht verkennen. Daher fand ber Unterricht in die höhere, Madhenschule als felbständiges Rach Aufnahme. Der Bwed begielben mar nun nicht bloß ein formaler, sondern auch ein materialer. Wie wenig Intereffe aber bem Gegenstande entgegengebracht wurde und noch wird, beweist Direktor Dr. Schirlig in Frankfurt a. M. mit folgenden Worten: "Sicherlich will ich aus ben Schülerinnen keine Phyfiker und Chemiker erziehen, aber bie naturwiffenschaftlichen Entbedungen und Erfindungen des 19. Jahrhunderts find doch unftreitig für unfere moderne Rultur fo bedeutungsvoll, daß auch die Töchter unferer höher gebilbeten Stände nicht fo intereffe- und verständnislos an ihnen vorübergehen dürfen, wie es tatfächlich der Fall ift. Wir können es täglich erleben, wie verschiedenartig und keineswegs ihrer Bedeutung entsprechend die neuen Errungenschaften auf den verschiedenen Gebieten geiftigen Schaffens von weitaus ben meiften Frauen, leiber auch noch von Männern, gewertet werben. Gine neue Oper, ein neues Schauspiel, ein Roman, ein neues Wert ber bilbenben Runft ift fur fie ein Greignis, bem fich bas Intereffe fofort guwenbet. Und wenn auch nicht viele fich bemühen, innerlich Stellung ju dem Greignis zu nehmen, fo find fie boch wenigstens bemuht, fich ben Stoff anzueignen und möglichst viel Genuß aus ber Kunftichöpfung zu gieben. Den großartigen Entbedungen ber Naturwiffenichaften, ben gewaltigen Geiftestaten auf ben Gebieten ber Induftrie und Technif fteben fie bagegen gleichgultig gegenüber ober fraunen bieje an mit berjelben bas eigene Wollen burchaus unberührt laffenden Bermunderung, wie man etwa die Leiftungen eines Afrobaten bewundert." Manche Schülerinnen icheinen in der Tat der Anficht gu fein, daß z. B. die Ginrichtung ber Maschine nur Maschiniften fennen muffen. Maschinift wollen fie nicht werben, bemnach ift bies fur fie überfluffig. Soweit ben Rublichteitsgrundfat im phyfitalifchen Unterrichte auszudehnen, ift nichts weniger als toricht. Wie bas Nüglichkeitsprinzip bes Religions. Sprachufw. Unterrichts barin besteht, Beist und Gemut gu bilben und ein folides Wiffen gu erzielen, fo ift es auch mit ben Naturwiffenschaften. Fragen wir baber: "Welchen Ginfluß not ber naturkundliche Unterricht auf Beift und Gemüt aus?"

Die Frage ausführlich zu beantworten, wurde den Rahmen biefer Arbeit überschreiten. Daber nur einige Andeutungen. Die Naturobjefte fordern bas Wahrnehmungs = und Anfchauungs = vermögen. Schon Aristoteles fagt: "Richts ift im Berftande, was nicht zuvor im Sinne war", und nach Comenius ift die Anschauung "das absolute Fundament aller Erfenntnis". In keinem andern Unterrichts. gegenstande fonnen bieje Aussprüche mehr beherzigt werben als in ber Naturwiffenschaft. Die Schülerinnen lernen genau beobachten und ihre Sinne pflegen. Dem tragen auch die neuern Reformbeftrebungen auf naturkundlichem Gebiete Rechnung, indem fie naturkundliche Ausflüge, Anwendung des Experiments, Beobachtungsaufgaben und Zeichnung bes Gesehenen verlangen. — Der naturfundliche Unterricht bilbet ferner ben Berft an b Das geschieht burch biologische Betrachtungsweise ber Lebewesen, burch Berknüpfung bes Wiffens und Rönnens der Madchen mit ben Aufgaven des modernen Lebens und durch Behandlung der naturkundlichen Stoffe nach Lebensgemeinschaften. Lettere erfordert das Auffinden der kausalen Beziehungen, die zwischen einer Lebens= gemeinschaft bestehen, Ginficht in ben gesetzmäßigen Zusammenhang in ber Natur sowie ber Wechselbeziehungen zwischen Bau und Berrichtungen der einzelnen Organe. Bei Anwendung von Bergleichen ift genaues Beobachten und richtiges Denken unbedingte Borausjegung. Solche Bergleiche ergeben flare Begriffe von Baum, Strauch, Rraut, Art, Gattung, physikalischem und chemischem Borgang 2c. - In der Naturkunde muß sodann die Bhantafie tätig fein, fobalb es gilt, an ber Sand von Modellen und Abbildungen einen Gegenftand fennen zu lernen. Sie ift alfo eine Forberin ber Phantafie, von ber Berbart fagt: "Bum Gelbstbenken in ben Wiffenschaften gehört ebensoviel Phantafie als zu poetischen Erzeugniffen, und es ift febr zweifelhaft, ob Remton ober Chakespeare mehr Phantafie befeffen habe." - Die Naturmiffenschaften ftarken auch bas

Gebachtnis und tragen gur Ausbildung bes Willens, gur Entwidelung eines feften Charafters bei. "Gin geiftig unflarer und verworrener Menich muß in feinen Entschließungen unsicher, schwankend und intonfequent fein. Nur ber, beffen Bebanten richtig, flar und beftimmt und beffen Urteils- und Schluftvermögen geschärft ift, fann fest und beharrlich im Tun und Sandeln sein." Fichte fagt: "Wer feinen Berstand frei macht, wird auch in kurgem feinen Willen befreien". - Endlich bilbet ber naturfundliche Unterricht bas Gem ut und führt jum Blanben an Bott. "Mirgends finden wir eine fo reiche Fulle afthetischen Stoffes als in ber Natur felbft. Der majeftätische Bau einer Giche, ber schlanke Buchs einer Fichte, Die prachtvollen Blutenftanbe einer Rogtaftanie, Die eblen Formen eines Biriches ober eines arabifchen Pferbes, bas find nur einige wenige Belege aus bem unendlichen Formenreichtum! Es fei ferner erinnert an Die Schönheit ber Rosenblute, ber Relfe, bes Stiefmutterchens, an bie welfenben Bluten bes wilden Beines, an bas Balbesgrun im Frühling, an den Farbenwechsel ber Blätter ber Baldbaume im Berbft, an die Wiese gur angehenden Commergeit, an die Farbenpracht gaufelnder Infeften." (Cenfert.) Gine gemutvolle Erfaffung Des Naturichonen bewahrt die Zöglinge vor Tierqualerei, Baumfrevel, überhaupt vor all zu harten Sandlungen. Wer auf die Stimme ber Natur gu achten gelernt hat, bem predigt biefe eindringlicher, als ber beredtefte Mund es bermag, bie Allmacht, Beisheit und Liebe Gottes, was aus folgendem Ausspruch Fr. Bacons hervorgeht: "Gin tieferes Gindringen in die Ratur führt ficher gu Gott."

Rach biefen Sinweisen auf ben formalen Wert bes naturfundlichen Unterrichts sehen wir nun gu, ob er auch praftifden, materialen Bert hat. Darüber äußert fich Prieftlen in "Berfuche und Beobachtungen über verschiedene Teile der Naturlehre" wie folgt: "Da wir selbst Teile des Systems find, fo ergibt fich, daß, je vollkommener unfere Renntniffe von ben Naturgefeben find, umfomehr Gewalt wir über die Natur haben, und bag wir um fo geschickter find, folche Ginrichtungen in ber Welt gu treffen, Die uns am meiften gusagen. Mur Die tiefere Ginficht in die Gefete ber natur gewährt bem Guropaer Diejenigen Borguge, welche er vor bem Wilden voraus hat. Wenn die Biffenschaft wie bisher immer größere Fortschritte macht, so wird das menschliche Weichlecht nach einigen Jahrhunderten bezüglich ber gemachten Entbedungen uns ebenfo fehr übertreffen wie wir jest die Wilben; benn die Natur ift unerschöpflich, fie gleicht einer Erzgrube, in welcher fich immer neue Anbrüche zeigen, und welche benen, die hinabsteigen, Stoff zu ununterbrochener Beschäftigung barreicht." Roßmäßler, beffen am 3. Märg b. 38., seinem 100. Geburtstage, an vielen Orten in einer öffentlichen Feier gebacht worben ift, ichreibt: "Die Natur ift unfer aller gemeinsame Beimat, in ber ein Fremdling gu fein, jebermann Schanbe und Schaben bringt." Manche Stoffe find allerdings für Knaben mehr berwertbar als für Mabchen. Ich bente hierbei an bie phyfitalisch-chemischen Errungenschaften, welche in wirtschaftlicher, induftrieller und kommergieller Sinficht gang enorm ins praftifche Leben eingreifen. Diefe aber in der höheren Mädchenschule vollständig zu übergehen, halte ich nicht für richtig. Selbst die Arbeiterinnen lernen in der Schule die einschlägigften Gesetze und Ginrichtungen folder Art kennen; um fo mehr muß das wohl in Schulen mit weitergebenden Bielen ber Fall fein, fei es auch nur ber formalen Bedeutung wegen. Brattifch verwertbar find für die Schülerin ber höheren Mädchenschule die Belehrungen über Rrankheitserreger bei Menichen und Tieren, Blumen- und Körperpflege, narfotische Gewächse, Kulturpflauzen, nügliche und schädliche Tiere, Chemie ber Nahrungsmittel, nügliche Mineralien (wie Ebelfteine, Salz, Rohle, Asbeft), Unwendung und Aufbewahrung von leicht entzündlichen Stoffen, physiologische Wirkungen der Cleftrizität u. m. a. Sind doch die meisten Schülerinnen berufen, Frau und Mutter zu werben. "Dem Manne ruden bie realen Dinge ber Umwelt oft in berhältnismäßig weite Ferne, wenn er als Beamter, Schriftsteller, Gelehrter etc. im wesentlichen rein geiftige Interessen verfolgt. Die Frau aber, die ihm ben häuslichen Berd heimisch und behaglich gestalten soll, kann fich der Sorge um alle die taufenderlei Realitäten in Rüche und Keller, in Haus und Garten nicht wohl entziehen. Sie muß, wenn fie ihren Beruf zum Beften ber Familie erfüllen will, die Berhältniffe, in benen fie lebt, zu meiftern verstehen, gleichgültig, ob es sich hierbei um die Auswahl, Zubereitung und Konfervierung der Speisen, um die Pflege des Körpers, die Hngienne der Kleidung und Wohnung handelt, oder auch nur um die Wartung bes bescheibenen Blumenschmucks, ber felbft das Beim bes Armften gu gieren vermag. Daß ber eigene Körper, bem bas Schickfal bes werdenden Kindes bedingungsloß anheimgegeben ift, vor Schäbigungen mannigkacher Art nur gewahrt werden kann, wo volle Einsicht in die Funktionen, die Leistungsfähigkeit, die Gefährbungen deskelben vorhanden ist, bedarf keiner weiteren Auskührung. Der zarte, durch jeden Mißgriff in seinem Dasein bedrohte Sängling ift auf lange Zeit der Pflege der Mutter überantwortet. Auch hier rächt es sich bitter, wenn die Einsicht dafür sehlt, nach welchen wissenschaftlichen Erfahrungen die Entwickelung und das Gedeihen des Kindes am besten gefördert wird. Kommt dann die Zeit der erwachenden Kindesseele, jene wunderdare Zeit, wo der junge Weltbürger die Dinge und Geschehnisse um sich zu begreifen und geistig zu verarbeiten sucht, so ist es wieder auf Jahre hinaus die Mutter, welche in erster Linie berufen ist, den Wissensdurft des Unersättlichen zu stillen und sein Erkennen in richtige Bahnen zu leiten. Gerade hier aber, an diesem vielleicht wichtigsten Punkte, versagt bei der heutigen Erziehung in der Regel das Können der Mutter, und mit unsagdar bitteren Gefühlen muß der Menschenfreund es gewahren, wie der fröhliche Kindermund allmählich verstummt, weil er wegen seiner "dummen Fragen" gescholten wird, dis dann dem hersanwachsenden Knaden und Mädchen die Blumen im Felde, die bunte Insestenwelt, der Frühling mit seiner Pracht, seinem Jubilieren und Singen abgetane und der Beachtung unwerte Dinge sind "(Prof. Dr. Kraepelin.)

Die Methode der Naturkunde ift bereits bei den Andeutungen des formalen Bertes gestreift worden. Diefe Wiffenichaft hat langft aufgehört Natur beich reibung gu fein. Natur geich ichte ift gu treiben wie das der Kieler Hauptlehrer Fr. Junge 1885 in seinem "Dorfteich als Lebensgemeinschaft" zeigt. Nicht Darauf kommt es an, Die Pflange von ber Burgel bis gur Blute ober bas Tier von ber Bebe bis gum Ropfe beschreiben zu können; es find vielmehr die urfachlichen Beziehungen zwischen ber Banart ber einzelnen Organe und ihren Berrichtungen, der Gefamtausruftung der Ginzelwefen und ihrer Lebensweife, der Lebewefen untereinander, sowie zwischen den organischen und unorganischen Raturkörpern und dem Menschen hervorzuheben, um fo einen flaren Nachweis ber 3 m ed maßig teit bes Baues im Tier- und Bflanzenkörper gu erbringen. Bur Erzeugung klarer Borftellungen ift genane Beobachtung notwendig, die fich, fprachlich ausgedrückt, gur Befchreibung geftaltet. Dabei muß aber bie Entwidelung, bas Werben und bas Leben ber Organismen in ben Borbergrund treten, die Betrachtungsweise also eine biologifche fein. Wie das gesamte Wiffen in Begiehung gu einander gefett werben foll, fo gilt bas insonderheit von den naturkundlichen Fächern untereinander. Daher verlangen die neuern Methodifer, daß die Botanif und Zoologie neben der Chemie und Physik bis in die oberste Klasse der höheren Mädchenschule als Lehrgegenstand betrieben werden soll; denn "der Reichtum ber Naturwiffenschaften liegt nicht in ber Fille, fondern in ber Bertettung ber Tatfachen" bemerkt U. v. Sumbolbt. Der jegige Lehrplan teilt die Phyfit und Chemie ben beiben (in 10 ftufigen Schulen ben 3) oberften Stufen gu. Wo es jedoch gur Darlegung bes kaufalen Zusammenhanges ber beobachteten Erscheinungen notwendig ift, wird man tropbem auch auf den vorhergehenden Stufen die erforderlichen phyfifalifden und demifden Renntniffe an ber Sand bes Experiments übermitteln. Durch Beobachtungsaufgaben, naturkundliche Ausflüge und Anfertigenlaffen von Zeichnungen werden die Schülerinnen an eine aufmerkfame Betrachtung bes Berbenben, Seienden und Bergehenden in ber Natur gewöhnt. - Die sachgemäße Durcharbeitung des phyfikalischen und chemischen Stoffes beruht ebenfalls auf Unich auung. Die gemachten Beobachtungen ber Mabchen find zu verwerten, geeignete Bersuche auszuführen, Apparate, Mobelle und Abbildungen vorzuzeigen ober Zeichnungen von Maschinen und Teilen berfelben zu eutwerfen. Dabei ift bie Selb ft tätig teit ber Schülerinnen, insonderheit die Denktraft in Anspruch gu nehmen. Das geschieht meift burch bas entwiefelnde Lehrverfahren. Das Gelernte wird fobann, wo es fich von felbst ergibt, mit andern Unterrichtsgegenftanden verfnupft und auf Ratur und Leben angewandt.

Zum Schluß gebe ich dem Bunfche Ausdruck, daß bei Aufstellung eines neuen Lehrplanes den Naturwiffenschaften ein weiterer Raum gegeben werden möge; denn "für die Ausbildung in Konversation und Literatur könne man, wenn erforderlich, leicht privatim etwas tun, die Naturwiffenschaften könnten aber nur in zweckbienlich eingerichteten Schulen gelehrt werden. Nicht selten ist mir gegenüber von Eltern auch der Bunsch geäußert worben, es möchte burch stärkere Betonung der Realfächer ein wirksames Gegengewicht gegen die einfeitige literarisch-äfthetische Schulung der Mädchen geschaffen werden, damit sie mehr als jetzt befähigt würden, die praktischen Fragen des Lebens mit Interesse zu erfassen und mit Sachkenntnis an ihre Lösung zu gehen." Dr. Schirlit.)



## 2. Schulnachrichten.

### I. Charakter und äußere Einrichtung der Schule.

Die höhere Madchenschule zu Ofterode, Oftpr. ift eine städtische Anftalt und untersteht der Aufficht bes Königlichen Provinzial-Schulkollegiums zu Königsberg.

Die Anstalt nimmt Schülerinnen nach dem vollendeten 6. Lebensjahre auf und umfaßt 9 Schuljahre in 8 auseinander folgenden Klassen (VIII und IX sind leider zum Teil noch kombiniert, doch ist die Trennung auch dieser beiden Jahrgänge wohl nur eine Frage der Zeit). Davon bilden IX—VII die Unterstuse, VI-IV die Mittelstuse, III—1 die Oberstuse. Auch im kommenden Schuljahre treten dazu wahlsreie Kurse für diesenigen Schülerinnen (Selecta oder Ia), welche die Schule durchgemacht haben und noch ein weiteres Jahr ihrer wissenschule Ausbildung widmen wollen. Somit ist die Schule als eine voll entwickelte höhere Mädchenschule im Sinne der Bestimmungen vom 31. Mai 1894 anzusehen. Augenblicklich wird die Anstalt von 205 Schülerinnen besucht.

Das Schuljahr beginnt nach ben Ofterferien. Die Bersetzungen finden am Schluffe bes Schuljahres, also auch ju Oftern ftatt.

Das Schulgelb, welches an die ftabtifche Rammereikaffe gu entrichten ift, beträgt:

in Masse 1—V jahrlich 100 Mark (Ia die gleiche Summe) in Masse VI—IX jährlich 80 Mark.



# II. Stundenverteilung im Schuljahr 1905|06.

Ramen	Rlaffenlehrer	Ia	I	П	Ш	IV	V	VI	VII	VIII	IX	Summe
Cartellieri, Direttor	Ia u. Ib	2 Ne 3 Deutsch 1 Deutsc	3 Deutsch	2 Relig. 4 Deutsch	2 Relig.							17
Czwalina, Oberlehrer	11	2 Kunftg. 1 Gesch.	2 Gefd). 2 Grdf.		2 Gefd. 2 Grof.		2 Gefch. 2 Grof.					28
Frl. Janzen, Oberlehrerin	111	3 Engl. 1 Engl	3 Engl. l. fomb.	4 Engl.	4 Deutsch 4 Engl.	3 Rechnen						25
Frl. Neumann, ordtl. Lehrerin	lV	3 Franz. 1 Fran	3. fomb.	irnen		5 Deutsch 5 Franz.		5 Franz.				24
Frl. Lindenau, orbtl. Lehrerin	V			4 Franz.	4 Franz.	3 Relig.	5 Deutsch 5 Franz.	2 Erdf.		,		25
Berg, orotl. Lehrer	VI					2 Naturg.	3 Relig. 3 Rechnen	3 Relig. 5 Deutsch 3 Rechnen 2 Schreiben	2 Erdf.			20
Fischer, orbtl. Lehrer	VII		2 Rechnen 2 Physit	2 Rechnen 2 Physit	2 Rednen 2 Raturg.		2 @	2 Naturg.	8 Deutsch 3 Rechnen			2'
Behrmann, Lehrer	VIII u. lX			2 @	ingen		2 Naturg.		2 Schreiben	3 Re 10 T 3 Rechnen 2Schreiben	ligion Seutsch B Rechnen	2'
Frl. Sobke. tedn. Lehrerin			2 Zeichnen	2 Zeichnen 2 Handarb.	2 Zeichnen 2 Handarb. 2 Turnen	2 Zeichnen 2 Handarb 2 Turnen	2 Handarb 2 Zeichner 2 Turnen	2 Handarb.				20
Frl. Schnippel,*) techn. Silfslehrerin								2 Turnen	2 Handarb. 2 Turnen	2 I	urnen	8
			30	, 30	30	30	30	28	22	20	18	
Szydzik,**) kath. Pfarrer		2 Religion 2 Neligion										4

<sup>\*)</sup> Bom November ab burch Fräulein Brandstädter ersetzt.

<sup>\*\*)</sup> Bon Sommerferien ab durch herrn Pfarradminiftrator herrmann erfett.

# III. Übersicht über die im letzten Schulsahre durch= gearbeiteten Lehrstoffe.

Da in dem Berichte des Borjahres die durchgearbeiteten Lehrstoffe genau wiedergegeben find und noch genug Exemplare für Interessierte zur Berfügung stehen, wird diese Abteilung gekürzt werden. Es soll die Ia genau behandelt und sonst nur die Lektüre von Dichtwerken und die freien Arbeiten in den Sprachen angegeben werden. (Klassen I bis III.)

#### Rlaffe Ia (Gelecta).

Religion: (2 Stb.) Mit I fombiniert. D. D.

Deutsch: (3 Std. allein, 1 Std. kombiniert mit I.) Die altgermanische Mythologie und Sage. Die wichtigsten Epochen der Literaturgeschichte wurden an Proben erläutert. Lektüre von Wallenstein Macbeth, Braut von Messina, Torquato Taiso.

Die vierte fombinierte Stunde galt der neuesten Literatur und murbe burch Bortrage über neuere Dramen, Gpen, Romane ausgefüllt.

Die Themata ber Auffäte lauteten:\*)

- 1. Schiller als Freiheitsbichter.
- 2. Woran erinnert uns ber Tag von Geban? (Rlaffenarb.)
- 3. Wie bewahrheitet fich bas Wort bes Mar:

"Ihr fonntet ihn,"

"Weil Ihr ihn schuldig wollt, noch schuldig machen" an Wallenstein?

- 4. Die Wunder in der Natur.
- 5. Übersetzung von Mr. le Souspréfet v. Daudet. (Klaffenarb.)
- 6. In wieweit paßt die antike Ansicht "Wen die Gottheit fturzen will, den verblendet fie erft" -- auf Wallenstein?
- 7. Bas fließt uns aus bem Quell ber Erinnerung?
- 8. Behandlung eines felbstgewählten Themas. (Rlaffenarb.)\*\*) D. Dir.

Französisch: (4 Stb.) Wiederholung des gesamten grammatischen Pensums; mundliche und schriftliche Übersetzungen der deutschen Übungsstücke von Bierbaum. Freie Diktate, Retroversionen, freiere Arbeiten. — Entwickelung der französischen Literatur vom 9. bis zum 19. Jahrhundert, im Anschluß an das Rezitationsheft Nr. 1.

Bedichte:

Racine, Louanges de Dieu.

Béranger, Les Hirondelles.

Les Souvenirs du Peuple.

Gauthier, Le Soulier de Corneille.

Hugo, l'Enfance.

Es wurde gelesen: Marie Antoinette von Goncourt, der Rezitationstert und ausgewählte Stücke aus der Anthologie von Gropp und Hausknecht.

<sup>\*)</sup> Infolge Krankheit des Lehrers mußten zwei Auffätze ausfallen. Dasselbe gilt auch für das Deutsche in den nächsten beiben Klassen.

<sup>\*\*)</sup> Es wurden u. a. folgende Themata gewählt: Belche Bande knüpfen uns an das Baterland? Die Macht des Gewissens. Des Menschen Seele gleicht dem Strom. Gedanken beim Anblick einer Ruine. Was der Sichbaum erzählt. Wovon sprechen zu uns die alten Nitterburgen? Ist König Thoas ein Barbar? Das Menschenleben und die Jahreszeiten. (Sin Bergleich). Des Frühlings liebstes Kind. Die Geschichte eines filbernen Fingerhuts. Gedanken bei der Betrachtung des Gemäldes "Napoleon in Fontainebleau" v. Delaroche. Was erlebt das Weizenkorn im Lauf des Jahres? Die Geschichte eines Tannenbaumes. Warum ist gerade der Rhein den Deutschen so lieb? Der erste Schritt. (Beschreibung des Gemäldes von Millet.)

Auffäße:

- 1. Marie Antoinette avant son entrée en France.
- 2. La nuit avant l'emmenagement de la famille royale à Paris. (Riaffenarb.)
- 3. Une promenade à travers notre ville -- dialogue. -
- 4. Réponse à la lettre de Maurice, d'après les vieux v. Daudet. (Rlaffenarb.)
- 5. Mon enfance.
- 6. Quel effet produisit l'apparition du Sous préfet sur les habitants du bois vert? (Maffenarb.)
- 7. Les sentiments que j'éprouverai en quittant l'école.

Privatleftüre von Chateaubriand, St. Pierre, Loti, Bruno, Malot, Verne. Aus Klasse IB und IA korrespondierten 13 Schülerinnen mit Französinnen. Frl. M. Neumann.

Englisch: IA. (3 Std. 1 Std. fomb., seit Beihnachten 4 Std.) Leftüre: Shakespeare, The Merchant of Venice. Harraden, Ships that pass in the Night. Jerome, Three Men in a Boat-Scott, The Lady of the Lake. Daneben reichliche Privatlettüre aus den verschiedensten Gebieten und Zeiten.

Literatur: Alle in II und IB gelernten Gedichte wurden nebst den Notizen über das Leben der betr. Berfasser wiederholt. Neu gelernt: Shakespeare, Polonius to his Son Laertes; Mercy. Byron, Childe Harold's Adieu to England; Scott, Ave Maria. Ausstührlich behandelt wurden nach Bube, The Story of English Literature: Shakespeare, seine Dramen (auch nach Lamb und Seamer); Chaucer mit Proben aus den Canterburg Tales; the Early English Drama; Swift: Gulliver's Travels; Byron: Childe Harold's Pilgrimage; Scott: Ivanhoe; Dickens: David Copperfield; Jerome.

Grammatik: Wieberholung des in Kl. III bis 1B durchgearbeiteten Pensums nach Bierbaum. Zusammenfassung und Erweiterung der grammatikalischen Kenntnisse nach Betry, Englische Syntax.

Sprechübungen im Anschluß an die Lektüre und die Erscheinungen des täglichen Lebens, daneben nach Kron, The Little Londoner. Einprägung der wichtigsten Idioms, praktische Berwendung derselben in häufiger Wiederholung.

Die englische Sprache ist Unterrichtssprache. 21 Schülerinnen aus ben ersten brei Klassen beteiligten sich an ber englischen Korrespondenz mit Schottinnen und Amerikanerinnen:

Schriftliche Ubungen: Reben freien Diftaten und Ubersetzungen nach Betry acht Auffätze, barunter brei Rlaffenauffätze:

- 1. A Letter to a Friend.
- 2. The Three Caskets.
- 3. Contents of one Act from "The Merchant." (Rlaffenarb.)
- 4. Bernadine Holme.
- 5. Preparations for a Trip. (Rlaffenarb.)
- 6. My Life.
- 7. Montmorency, the Dog.
- 8. Ellen's Jsland and its Jnhabitants. (Rlaffenarb.) Oberlehrerin Frl. M. Janzen.

Gegenwart. D.-L. Czwalina.

Kunftgeschichte: (2 Stb.) Eingehende Behandlung der Hauptvertreter der Renaissance in Italien und Deutschland — Die Kunft des 17. und 18. Jahrhunderts in Spanien, Belgien, den Niederlanden, in Frankreich und Deutschland. — Die Entwickelung der modernen Kunst seit dem Ende des 18. Jahrhunderts. 1. klassische und romantische Richtung; 2. Realismus und Kolorismus; 3. Berismus (Max Liedermann) und Idealismus (Böcklin, Thoma, Max Klinger). O.-L. Czwalina

Rechnen: (fomb. m. 1b.) Seit Michaelis trat eine freiwillig erteilte Rechenftunde hinzu, in welcher ber burchsgenommene Stoff vertieft und burch Ginführung in die Buchftabenrechnung erweitert wurde. Fischer.

Phyfif: (fomb. mit 1b). Fischer.

#### Maffe Ib.

Dentsch: Dichtung und Wahrheit (Schulausgabe von Dahmen); im Anschluß daran Auswahl von Klopstock, Hageborn, Heller, Herber, Lessing, Wieland, Minnesänger und Meistersinger, Goethes und Schillers Gebankenlyrif; Iphigenie. Privatlektüre Hermann und Dorothea, Minna von Barnhelm. Dichtwerke neuester Zeit. Vorträge siehe la.

Die Auffatthemata lauteten:

- 1. Der Faben im Leben ber Frau.
- 2. Warum wird Wilhelm I. ber Große genannt? (Rlaffenarb.)
- 3. Die Laonkoongruppe.
- 4. Das Meer, eine geheimnisvolle Welt
- 5. Übersetzung aus l'Agonie de la Sémillante v. Daudet. (Klaffenarb.)
- 6. Die Sauptpersonen bes erften Gefanges von hermann und Dorothea.
- 7. a) Der Spiegel.
  - b) "Des Menfchen Seele gleicht bem Waffer".
- 8. Behandlung eines felbstgemählten Themas.\*) D. Dir.

Französisch: Es wurden gelesen ausgewählte Stücke aus Bierbaum, Grammatik Teil III, der Rezitationstert Heft 1 und Mademoiselle de la Seiglière v. Jules Sandeau.

#### Auffäße:

- 1. Mademoiselle de la Seiglière, d'après le premier acte.
- 2. L'Ecureuil fait la description de son extérieur. (Rlaffenarb.)
- 3. Béranger.
- 4. Résumé du deuxième acte du Bourgeois Gentilhomme. (Maffenarb.)
- 5. Une journée de ma vie écolière.
- 6. Description de l'agonie de la Sémillante faite par le capitaine Leonetti.
- 7 Ma dernière poupée. Frl. M. Neumann.

Englisch: Lefture: Burnett, Little Lord Fauntleroy beenbet.

Marryat, Settlers in Canada.

Cooper, The Pathfinder.

Longfellow, Hiawatha.

Byron, The Prisoner of Chillon.

Alcott, Little Women.

#### Auffäte:

- 1. Cedric's Influence upon his Grandfather.
- 2. Summer.
- 3. Contents of one Chapter from "Settlers in Canada". (Rlaffenarb.)
- 4. Do More for Mother.
- 5. Hiawatha.
- 6 A Summary of The Prisoner.
- 7. A Party at Mrs Gardiner's, Raffenarb. D. E. Frl. M. Janzen.

<sup>\*)</sup> Siehe Anmerfung Seite 9.

#### Rlaffe II.

Deutsch: Obhsse (Schulausgabe von Hubatsch); Schiller, Tell und Jungfrau von Orleans. Die Freiheitsbichter, besonders Körner (Toni und Brinn), Uhland. Wöchentlich einmal Deklamation selbstgewählter neuerer Gedichte und im Anschluß daran Gingehen auf die Poesie der neuesten Zeit.

Die Themata ber Auffäte lauteten:

- 1. Die Stellung ber Benelope im Gpos.
- 2. Warum wird die Königin Luife Breugens Schutengel genannt?
- 3. Die Sausfrau nach Schillers Glode. (Rlaffenarb.)
- 4. Der duftere Charafter des Berbftes.
- 5. Übersetung: Amitié de deux aveugles nach Bierbaum. (Klassenarb)
- 6. Stauffacher und feine Gattin.
- 7. Schilberung eines Jahrmarfts.
- 8. Soliman und Napoleon 1, (ein Bergleich). D. Dir.

Französisch: (4. Stb.) Lefture: La Fontaine, Le Savetier et le Financier.

Les animaux malades de la peste.

Daudet, 1. Mus Tartarin de Tarascon: Coup d'oeil général jeté sur la bonne ville de Tarascon. Les chasseurs de casquettes.

2. Les vieux.

Béranger, Les Hirondelles.

Les Souvenirs du peuple.

Victor Hugo: 1. O souvenirs! printemps!

- 2. Quand nous habitions tous ensemble.
- 3. L'expiation.

Molière: Le Bourgeois Gentilhomme (Acte II, Scène VI).

Compositions: 1. Contentement passe richesse.

- 2. Tartarin, le roi de la chasse. (En classe.)
- 3. Clotilde Gérard écrit à son amie (Lettre).
- 4. Le Bourgeois Gentilhomme. (Acte II, Scène XVI.) Fri. E. Lindenau.

Englisch: Letture: Dickens, Little Nell.

Auffäte:

- 1. Jn the Morning.
- 2. How do we get Bread?
- 3. Our Picture. (Maffenarb.)
- 4. What is Fear?
- 5. A Letter to a Friend. (Rlaffenarb.)
- 6. The Clock and the Watch.
- 7. Day and Night. (Rlaffenarb.) D & Frl. M. Janzen.

#### Rlaffe III.

Dentiche Anffate: 1. Der 9. Mai 1805 - ber 9. Mai 1905. Gin Gebenfblatt.

- 2. Pfingsten, das liebliche Fest. (Alassenarb.)
- 3. Die Matt bes Gefanges.
- 4. Der Bericht bes Tauchers.

- 5. Rudfehr ber Germanen bon ber Jagb. (Rlaffenarb.)
- 6. Mein Lieblingsbuch.
- 7. Erfter Brief aus ber Frembe. (Im Anschluß an Freiligraths: Auswanderer.
- 8. Die Freuden bes Winters. (Rlaffenarb.)
- 9. Gine felbsterfundene Beihnachtsgeschichte.
- 10. Kriemhild in ihrem Glück.
- 11. Blinder Gifer ichabet nur.
- 12. Berichneit und verweht! Nach Rosegger: Das Holzknechthaus. (Rlaffenarb.) D.-L. Frl. M. Janzen.

### IV. Zur Geschichte der Anstalt.

Die Zahl der Schülerinnen hielt sich auf derselben Höhe wie sonst und betrug in dem vergangenen Schuljahre wenige über 200. In dem äußeren Leben der Anstalt hat sich nicht viel geändert. Frl. Schnippel verließ uns bald nach Michaelis, weil sie sich verlobt hatte. Ihre Vertretung übertrug der Magistrat Fräulein Brandstädter. Beiden Damen sei für ihren Eiser und die Bereitwilligkeit, mit der sie uns geholsen, auch hier herzlicher Dank gesagt. Desgleichen folgte im vergangenen Sommer Herr Pfarrer Szydzik einem Auf seiner vorgesetzten Behörde. Ungern sahen wir alle ihn scheiden; seine große Milbe und unerschütterliche Freundlichkeit sichern ihm bei allen Gliedern unserer Schule ein dankbares Andenken. Herr Pfarradministrator Herrmann übernahm an zeiner Stelle den kath. Religionsunterricht.

Der Gesundheitszustand war bei allen Beteiligten, Lehrpersonen wie Schülerinnen ein gleich befriedigender. Leiber mußte ber Unterzeichnete mehrere Wochen hindurch wegen Krankheit der Arbeit fernbleiben.

Die Geschäfte wurden in 11 Konferenzen erledigt.

Die seit zwei Jahren eingeführten Fortbildungskurse (10. Schuljahr) erhielten zum ersten Male feste Form und dauerten ein ganzes Jahr hindurch. Mit 10 Schülerinnen begannen wir; 6 haben das Jahr beendet. Alle, Lehrende ebenso wie Lernende, haben den lebhaften Eindruck, daß erst das 10. Schuljahr einen wirklichen Abschliß in der Bildung bringt und damit einem wirklichen Bedürsnis abhilft. In allen Disziplinen, die besonders gelehrt wurden (s. die Stundenverteilung), waren wir bemüht, größere Gesichtspunkte aufzustellen und das Wesentliche der einzelnen Zeiten, Erscheinungen, Personen lebendig zu machen. Dabei können aber nur Mädchen folgen, die bereits gereister, im Denken geschulter sind. Den 6 Selektanerinnen sowie allen anderen, die uns nun verlassen, wünscht die Anstalt Gottes reichsten Segen für ihren ferneren Lebensgang. Die 1. Klasse haben Ostern 1906 durchgemacht: 1. Urfula von Besser 2. Gerta Dorn 3. Marie Hensellek 4. Margarete Kaschewsti 5. Elfriede Keinert 6. Gertrud Sallet 7. Ilse Schnippel 8. Hedwig Stowronski 9. Frida Wuttig. Die Mehrzahl der genannten Schülerinnen wird noch die Selecta besuchen.

Bahlreiche Spaziergänge fanden auch in dem vergangenen Sommer statt. Bald nach Oftern fangen die kleinen Gemüter an, sich zu beunruhigen: "Bohin werden wir unsern Ausflug machen?" Während die Kleinen unsere Wälder (Waldhäuschen, Roter Krug, Jablonken) auffuchten, unternahm die zweite Klasse die dankbare Fahrt nach Marienburg. Die Klassen la und Ib fuhren für zwei Tage nach Danzig. Der kühne Plan stieß anfangs auf — nicht unberechtigten — Widerstand bei den Eltern, die wohl die Kosten schenen und ihre Töchter vor zu hohen Ansprüchen bewahren wollten. Als dieser aber besiegt war und die vorgesette Behörde ihre Zustimmung gegeben hatte, fuhren wir den 27. Juni in froher Stimmung ab. Am ersten Tage besichtigten wir Danzig, Oliva, Zoppot, der nächste Vormittag blieb für die inneren Sehenswürdigkeiten der Stadt vorbehalten, während uns nachmittags ein Dampfer nach der Westerplatte entführte. Abends langten wir zu Hause an. Die Kunstschäße der alten Handelsstadt, die geschichtliche Bergangenheit, die bei jedem

Schritt ausselt, das bunte Treiben im Hafen, die herrliche Natur — alles vereinigte sich, uns die beiben Tage zu unwergeßlichen zu gestalten. Die Freude der jungen Mädchen, einen Schritt in eine andere unbekannte Welt getan zu haben, der reine Dank, der aus allen Augen sprach, wird wohl für die Kosten (die notwendigen Ausgaben betrugen für die beiben Tage 8,25 Mt.) entschädigt haben. Vielleicht auch sind wir auf dem Wege, — was in den größeren Städten bereits lange der Fall ist, — mit dem Borurteil zu brechen, daß für die Söhne alles, für die Töchter nur das Notwendigste zu geschehen brauche. Die Forderung der heutigen Zeit, daß die Frau nicht nur die Gefährtin sondern auch Gehilfin und Mitarbeiterin des Mannes werde, gewinnt auf allen Gebieten immer mehr Boden. Darum muß auch der weiblichen Jugend ein angemessens Küstzeug für das Leben in die Hand gegeben werden, daß der Horizont weiter, das Wissen einer Ausschiege. — Daneben wurden zahlreiche Spaziergänge in die bei uns so schwendigkeit dienen auch solche weiteren Aussschüge. — Daneben wurden zahlreiche Spaziergänge in die bei uns so schwendigkeit und Gänge in das Freie ausgefüllt, wenn die Seminarturnhalle besetzt war.

Die patriotischen Feiern wurden in herkömmlicher Weise b. h. durch fürzere Ausprachen und hübsche Chorgesänge würdig begangen. Leider müssen wir immer noch von öffentlichen Veranstaltungen Abstand nehmen, da unser sog. Gebetsraum teine Sitze ausweist. Gine besondere Überraschung brachte die Schillerseier am 9. Mai. Der Herr Aultusminister überwies nämlich dem Unterzeichneten 14 Bücher zur Verteilung an besonders tüchtige Schülerinnen. Es wurden auf diese Weise ausgezeichnet: P. Walter und J. Schnippel (Tell, illustr. von Stückelberg); Fr. Brandt, H. Schwronski, G. Dorn, G. Aruszkowski (Schillerbiographie von Wychgram); E. Sowa, J. Walter, H. Decke (Schiller-Viographie in Vilbern); M. August, Ch. Behrmann, E. Glöbe, Fr. Schlochauer, K. Penski (Schillerbüchlein von Müller).

Bu einer harmonischen Feier gab das Doppelfest in unserer kaiserlichen Familie am 27. Februar Anlaß. Wenn doch die Bünsche und Gebete, die aus unserm Kreise emporstiegen, auch nur zum Teil Erfüllung fänden!

Im letten Salbjahre waren von ben technischen Fachern dispenfiert:

Al. I 3 Schülerinnen

RI. III 7

M. IV 1 "

12 Schülerinnen.

Die Zahl ift also gegen das Vorjahr erfreulicherweise um 5 zurückgegangen. " Über die Dispenfation vom Zeichenunterricht, wie sie von dem Herrn Minister der Geiftlichen usw. Ungelegenheiten für die Zukunft angeordnet ist, soll in den Mitteilungen an die Eltern die Rede sein.

Wie vor zwei Jahren beschlossen wir, eine französische Rezitation zu veranstalten. Nachdem die Schülerinnen durch übersetzen des Rezitationsheftes vorbereitet waren, trug Mr. Delbost aus Paris am 8. Februar vor und schloß wie sonst mit Gesang einiger chansons populaires. Dieses Mal hat sich bei uns Lehrern der Eindruck, daß der Erfolg dieser Beranstaltung ein guter war, nur noch vertieft. Die Schülerinnen hörten das Eigenartige in der Aussprache sehr wohl, verstanden den Inhalt, und wußten über die Schönheiten des Gehörten auf Befragen Auskunft zu geben und verständig zu urteilen. Nicht minder erfreulich aber berührte die Tatsache, daß die Rezitation auch bei den Städtern Anklang gefunden hat. Ültere Ghmnasiasten nahmen teil, unsere Damenwelt, und sogar Vertreterinnen des benachbarten Liebemühl folgten den Borträgen mit wachsendem Interesse. Danach ist wohl der Veranstaltenden Hossfnung berechtigt, daß für ideale Bestrebungen auch in unserer Stadt der Sinn und das Verständins immer mehr wächst.

Auch die Sammlungen und Vibliotheken sind durch Anschaffungen bereichert, sodaß wir schon manches erhebende Bild als Wandschmuck, viele praktische Lehrmittel, und hervorragende Werke deutschen Geisteslebens in der Bücherei unser eigen nennen. Das ist aber auch durchaus notwendig, damit wir nicht von den entsprechenden Schulen der Nachbarstädte überslügelt und in den Schatten gestellt werden.

Noch bleiben als größte Übelstände und Hoffnungen für die Zukunft die beiden Schäden zurück: das unzulängliche Haus und die Neuregelung und Anerkennung der Schule als höhere Lehranstalt im Sinne des Gesetzes. Wie aber der Umzug nicht mehr in zu weite Ferne gerückt scheint, so soll ja auch, wie es verlautet, die Negelung der Berhältnisse an öffentlichen höheren Mädchenschulen bevorstehen. Vielleicht — und das wünschen wohl alle, die unserer Anstalt nahe stehen, von Herzen — trifft die Erfüllung beider Wünsche zusammen.

### V. Mitteilungen an die Eltern.

Wieder sieht sich der Unterzeichnete gezwungen, über die Art zu klagen, wie viele Eltern bei der Wahl von Pensionen zu Werke gehen. Die Schule hat ein großes Interesse daran, dabei mitzuwirken, da die Art und Weise, wie die Mädchen untergebracht sind, ihre Leistungen beeinflußt Darum bringe man sein Kind nur dort unter, wo es Licht und Raum genug vorsindet, wo es mit gleichaltrigen guten Mädchen erzogen wird, wo der ganze Zuschnitt des Hauswesens eine Gewähr leistet, daß man dem Kinde nicht nur Eß- und Schlafstelle geben, sondern auch in erzieherischer Beziehung das Elternhaus ersehen will. Der Unterzeichnete ist, ohne sich irgendwie aufdrängen zu wollen, gern erbötig, Pensionen vorzuschlagen. Sollte er sich genötigt sehen, eine ungeseignete Pension zu schließen, so würde das für alle Beteiligten ungleich peinlicher sein, als eine vorherige Besprechung.

Sodann bittet der Unterzeichnete das Elternhaus herzlich, die Schule zu unterstützen in dem Kampf gegen das sogenannte "Spaziergehen" der Mädchen innerhalb der Stadt. Täglich in der Dämmerung und noch später kann man größere Mädchen durch die Straßen schlendern sehen; nur zu bald wird daraus ein Flirt-Wenn die Mädchen auch das Unpassende noch nicht einsehen, so ist es doch unsere Pflicht, mit vereinten Kräften uns dagegen aufzulehnen. Das Spazierengehen ist gewiß gesund und soll daher nicht unterlassen werden, doch ist die gegebene Zeit dazu der Tag, und das Ziel sei ein schöner Punkt, an denen unsere Umgebung reich ist. Vielleicht entschließt sich die Mutter, die heranwachsende Tochter zu begleiten; dabei dürste die Unterhaltung doch etwas tieser und lehrreicher sein, als in dem anderen vorher angedeuteten Falle.

Das Lehrerfollegium ist der Ansicht, daß das Tanzenlernen für die Mädchen nützlich ist; darum wird die Erlaubnis auch fast ausnahmslos erteilt. Wenn aber ein Kursus vom Ende der Sommerferien bis beinahe gegen Weihnachten dauert; eine übergroße Anzahl von Kränzchen in und sogar außerhalb der Stadt abgehalten werden, diese aber bis tief in die Racht hinein sich ausdehnen, dann kann man das kaum noch Tanzunterricht neunen. Der Unterzeichnete bringt hierdurch zur Kenntnis der Eltern, daß er, diesem Unfug zu steuern, seiner Zeit auf den Tanzlehrer einzuwirken suchen wird. Überhaupt sei darauf hingewiesen, daß unter öffentlichen Bergnügungen, welche nach § 6 unserer Schulordnung (s. Progr. von 1905) den Schülerinnen verboten sind, zweisellos auch Bereinsbälle mit eingeladenen Gästen zu verstehen sind, wo der Tanz länger in die Nacht hinein dauert.

Nach einer Berfügung des Königl. Prov.-Schulkollegium vom 17. Februar 1906 ist die Dispensation vom Zeichenunterricht fortan so zu handhaben wie in den höheren Anabenschulen. Es wird dabei auf den Ministerials Erlaß vom 22. Juni 1888 (Zentralblatt S. 539) hingewicsen. Danach ist eine Entbindung "ebensowenig wie von anderen obligatorischen Lehrfächern vorgesehen." Niemals aber wird "dem dispensierten Schüler eine

Befreiung von der Schulstunde, in welche das Zeichnen fällt, zugestanden, vielmehr vorbehalten, bei rein theoretischen Unterweisungen, wie sie im Zeichnen neben den Übungen von Auge und Hand hergehen, ihn wie alle übrigen Schüler heranzuziehen, sonst aber ihn in einer zweckmäßigen, vom Ordinarius festzusetzenden und zu kontrollierenden Weise zu beschäftigen."

Die Ferienordnung für das nächste Schuljahr ift von dem Königlichen Provinzial-Schulkollegium, wie folgt, festgesett:

# Schluße des Unterrichts

Oftern: Dienstag, den 3. April Pfingsten: Donnerstag, den 31. Mai Sommer: Mittwoch, den 4. Juli Wichaelis: Sonnabend, den 29. September Weihnachten: Sonnabend, den 22. Dezember Donnerstag, den 19. April Donnerstag, den 7 Juni Donnerstag, den 2. August Dienstag, den 16. Oftober Dienstag, den 8. Januar 1907.

Beginn

Das Schuljahr schließt ben 3. April mit ben Bersetzungen, der Berteilung der Zensuren und ber feierlichen Entlassung der abgehenden Schülerinnen. Das neue Schuljahr beginnt am 19. April. Die Aufnahme findet Mittwoch, den 18. April vormittags im Amtszimmer durch den Unterzeichneten statt. Das Rähere wird noch durch die "Osteroder Zeitung" bekannt gegeben werden.

### Cartellieri,

Direttor ber höheren Mädchenschule.